



NOTA DE ESTUDIO

AVSEC/FAL/RG/8 — NE/10
26/06/18

Octava Reunión del Grupo Regional sobre Seguridad de la Aviación y Facilitación NAM/CAR y SAM OACI/CLAC (AVSEC/FAL/RG/8)

Ciudad de México, México, del 13 al 17 de agosto de 2018

Cuestión 5 del Orden del Día:

Programas y proyectos - Facilitación (FAL)

5.2 Lista de artículos restringidos por autoridades no relacionadas con la seguridad de la aviación

LISTA DE ARTÍCULOS RESTRINGIDOS POR AUTORIDADES NO RELACIONADAS CON LA SEGURIDAD DE LA AVIACIÓN

(Presentada por Cuba)

| RESUMEN EJECUTIVO | |
|--|--|
| En esta nota se presenta el resultado final del estudio de la iniciativa sugerida en el AVSEC/FAL/RG/5 para la creación de una base de datos con la información de objetos restringidos por autoridades que no están relacionadas con la seguridad de la aviación. | |
| Acción: | Otorgar un plazo adicional de 90 días para que los Estados miembros emitan sus consideraciones finales sobre la propuesta de Lista de artículos prohibidos antes de dar por concluida la tarea (ver Sección 3 de la presente Nota) |
| Objetivos Estratégicos: | <ul style="list-style-type: none">• Seguridad de la aviación y facilitación |
| Referencias: | <ul style="list-style-type: none">• Informe final de AVSEC/FAL/RG/5, 6 y 7.• Normas y Regulaciones de los Estados.• Respuestas a Carta de Estado NT-NT1-18-E.OSG - NACC67634. |

1. Introducción

1.1 En la Quinta Reunión del Grupo Regional AVSEC/FAL/NAM/CAR/SAM OACI/CLAC (AVSEC/FAL/RG/5), se incorpora el proyecto *Lista de artículos restringidos por autoridades no relacionadas con la seguridad de la aviación* al conjunto de Programas y Proyectos de trabajo del grupo, con Cuba como Estado coordinador y como países miembros estarían Bolivia, Colombia, Chile, Nicaragua y Uruguay.

1.2 En la Reunión AVSEC/FAL/NAM/CAR/SAM OACI/CLAC/ (AVSEC/FAL/RG/6) realizada en Ciudad de México del 6 al 10 de junio de 2016, se presentó la NE/15 en la que se explicó que el proyecto contaría con dos fases: una primera que constituye la metodología que permitiría definir los campos de información a recopilar para la conformación de la base de datos y una segunda fase que consiste en el envío de la base de datos a la Secretaría del AVSEC/FAL/RG para su publicación en el sitio web establecido.

1.3 La encuesta definida por el grupo de trabajo se circuló a través de la Carta de Estado NT-NT1-18-E.OSG - NACC67634: *Proyecto: Encuesta sobre artículos restringidos por autoridades no relacionadas con la seguridad de la aviación – AVSEC/FAL/RG* con fecha 12 de julio de 2017, se le solicita a los Estados miembros de la región NACC a completar la encuesta del Apéndice a la NE/15 y enviarla a más tardar el 31 de julio de 2017.

1.4 En la Séptima Reunión del grupo AVSEC/FAL/NAM/CAR/SAM OACI/CLAC (AVSEC/FAL/RG/7) realizada en la ciudad de Lima, Perú, entre los días 4 y 6 de octubre de 2017, se presentó a través de la NE/12, los resultados de la Encuesta que le fue encomendada como segunda fase de este proyecto. A pesar de la convocatoria realizada en la pasada reunión, instando a aquellos Estados que aún no habían enviado esta comunicación, que tomaran acciones para facilitarla, contestaron el cuestionario un total de once (11) Estados miembros: Barbados, Bermuda, Bolivia, Canadá, Chile, Cuba, Guatemala, Guyana, Honduras, Paraguay y Surinam; y de los territorios correspondientes a las Antillas Neerlandesas pertenecientes al Reino de los Países Bajos.

1.5 Nuevamente en el mes de junio 2018, mediante Carta de Estado NT-NT1-18. E.OSG-NACC73849 de fecha 27 de junio de 2018 se volvió a circular el *Proyecto: Encuesta sobre artículos restringidos/prohibidos por los Estados en vuelos comerciales cuya restricción/prohibición no está relacionada con medidas de seguridad de la aviación civil*. Hasta la fecha de elaboración de la presente Nota de Estudio, se han recibido las respuestas de dos (2) Estados miembros: El Salvador y República Dominicana, y del territorio del Reino de los Países Bajos en la región CAR que quedaba por contestar, Aruba. No se ha recibido información adicional de otros Estados miembros o territorios de las regiones NAM/CAR/SAM.

2. Actividades realizadas.

2.1 A partir de la recepción de la comunicación de los Estados correspondiente al *Cuestionario sobre disposiciones generales acerca de las restricciones de objetos prohibidos por autoridades que no sean de seguridad de la aviación* y de agrupar los artículos restringidos según la clasificación de las respuestas, se comenzó a confeccionar la lista resultante que constituirá la base de datos y se compartiría a través de la página web de la CLAC.

2.2 En el desarrollo de la recepción y análisis de las encuestas enviadas por los Estados, pudimos constatar que en algunas no se reflejaba la información completa y en otros casos no satisfacían los requerimientos de la encuesta enviada.

2.3 Con la información disponible enviada solo por trece (13) de los Estados miembros y seis (6) territorios, se procedió a conformar una propuesta sobre la *Lista de artículos restringidos por autoridades no relacionadas con la seguridad de la aviación*, el cual se adjunta a la presente nota (**Apéndice**), utilizando como patrón la información enviada que reflejaba mejor la descripción de los productos organizados por categorías.

3. Acciones sugeridas

3.1 Se invita a la Reunión a:

- a) tomar conocimiento de la información contenida en esta Nota de Estudio como resultado del trabajo realizado para conformar la base de datos sobre los *artículos restringidos por autoridades no relacionadas con la seguridad de la aviación* con vista a su publicación en el sitio web establecido;
- b) circular a través de la Secretaría a los Estados miembros de la CLAC la *Lista de artículos restringidos por autoridades no relacionadas con la seguridad de la aviación* incluida en el Apéndice A de la presente Nota de Estudio y otorgar un plazo adicional de 90 días para que envíen a la Secretaría sus consideraciones sobre aspectos que se requieran incluir o modificar en el mismo;
- c) una vez concluido el plazo adicional otorgado, elaborar propuesta final con las consideraciones emitida por los Estados miembros, considerando esta tarea como concluida, quedando a disposición de los Estados, para su mantenimiento y actualización futura.

— — — — —

APÉNDICE

LISTA DE ARTÍCULOS RESTRINGIDOS POR AUTORIDADES NO RELACIONADAS CON LA SEGURIDAD DE LA AVIACIÓN

| Programa | Proyecto | Objetivo |
|--|---|--|
| FAL- Lista de objetos restringidos por otras autoridades que no sean de seguridad de la aviación | Finalizar la Segunda Fase de la Base de datos con información de objetos restringidos por autoridades relacionadas con Facilitación | A través del cuestionario ya desarrollado, coleccionar información de los estados y compartir la información a través de la página web establecida |

| Artículos | Estados | Proceso | | Comentarios |
|--|---|-------------|-------------|-------------|
| | | Importación | Exportación | |
| CATEGORÍA: ESPECIES PROTEGIDAS DE FLORA Y FAUNA | | | | |
| Especies sujetas a la “Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Protegidas de Fauna y Flora Silvestre” (CITES). Apéndices I, II y III ¹ | Estados partes NAM/CAR/SAM OACI/CLAC | X | X | |
| CATEGORÍA: PRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL | | | | |
| Especies de animales nocivos para los ecosistemas | CAN  | X | | |
| | CUB  | X | X | |
| Animales salvajes, sus partes y sus derivados | CAN  | X | X | |
| | CUB  | X | X | |
| | BER  | X | | |
| Animales vivos terrestres y acuáticos | CAN  | X | | |
| | BER  | X | | |
| | CUB  | X | | |
| Animales y ganado enfermos o infectados | GUY  | X | | |
| | PAR  | X | | |

¹ Apéndice I: Especies que son o pueden ser afectadas por el comercio sujetas a una reglamentación particularmente estricta. Se autorizan solamente bajo circunstancias excepcionales.

Apéndice II: Especies no afectadas por el comercio, que también deberán sujetarse a reglamentación con el fin de permitir un eficaz control del comercio de las mismas.

Apéndice III: Especies que cualquiera de las Partes manifieste que se hallan sometidas a reglamentación dentro de su jurisdicción con el objeto de prevenir o restringir su explotación, y que necesitan la cooperación de otras Partes en el control de su comercio

| Artículos | Estados | | Proceso | | Comentarios |
|--|---------|---|-------------|-------------|-------------|
| | | | Importación | Exportación | |
| Peces exóticos | GUY |  | X | | |
| | GUA |  | X | | |
| Alimentación animal | CAN |  | X | | |
| | GUA |  | X | | |
| Cadáveres de animales terrestres y acuáticos, partes de cadáveres y despojos | CAN |  | X | | |
| | BER |  | X | | |
| | GUA |  | X | | |
| | CUB |  | X | | |
| Patógenos de animales, incluidos microorganismos y material biológico | CAN |  | X | | |
| Muestra animal (tejidos, sangre, heces, etc.) | CAN |  | X | | |
| Semen y embriones de animales | CAN |  | X | | |
| Especies acuáticas invasoras | CAN |  | X | | |
| Productos y subproductos de origen animal incluyendo las comidas y grasas recicladas de animales | CAN |  | X | | |
| | CUB |  | X | | |
| | BOL |  | X | | |
| | CHI |  | X | X | |
| | SUR |  | X | X | |
| | BAR |  | X | X | |
| | HON |  | X | X | |
| | BER |  | X | | |
| | GUA |  | X | | |
| Huevos y productos de huevo | CAN |  | X | | |
| Huevos para incubar | CAN |  | X | | |
| Pescado, marisco y productos de pescado | CAN |  | X | | |
| | CUB |  | X | | |
| | BER |  | X | | |
| Carne y productos cárnicos, incluidas glándulas y órganos (comestibles y no comestibles) | CAN |  | X | | |
| | CUB |  | X | | |
| | BER |  | X | | |
| Leche y productos lácteos | CAN |  | X | | |
| Cueros, pieles, plumas, lana y trofeos | CAN |  | X | | |

| Artículos | Estados | | Proceso | | Comentarios |
|--|---------|---|-------------|-------------|-------------|
| | | | Importación | Exportación | |
| Miel de abejas, cera de abejas y propóleos | CAN |  | X | | |
| Estiércol | CAN |  | X | | |
| CATEGORÍA: PRODUCTOS DE ORIGEN VEGETAL | | | | | |
| Productos y subproductos de origen vegetal | BOL |  | X | | |
| | CHI |  | X | X | |
| | CUB |  | X | | |
| | SUR |  | X | X | |
| | BAR |  | X | X | |
| | HON |  | X | X | |
| | BER |  | X | | |
| | GUA |  | X | | |
| Especies de plantas nocivas para los ecosistemas | CAN |  | X | | |
| | CUB |  | X | X | |
| Plantas silvestres, sus partes y derivados | CAN |  | X | X | |
| | CUB |  | X | X | |
| | BER |  | X | | |
| | GUA |  | X | | |
| Plantas y productos vegetales | CAN |  | X | | |
| | CUB |  | X | | |
| | BER |  | X | | |
| | GUA |  | X | | |
| Madera y productos de madera | CAN |  | X | | |
| | CUB |  | X | | |
| Granos, semillas y nueces | CAN |  | X | | |
| | CUB |  | X | | |
| | BER |  | X | | |
| | GUA |  | X | | |
| Suelo, tierra, arena y materia relacionada | CAN |  | X | | |
| | CUB |  | X | | |
| | BER |  | X | | |

| Artículos | Estados | | Proceso | | Comentarios |
|---|---------|---|-------------|-------------|-------------|
| | | | Importación | Exportación | |
| Frutas frescas y vegetales procesados | GUA |  | X | | |
| | CAN |  | X | | |
| | CUB |  | X | | |
| | BER |  | X | | |
| | GUA |  | X | | |
| Patógenos de plantas, incluidos microorganismos y material biológico | CAN |  | X | | |
| Raíces, cortes de plantas, bulbos y tubérculos y otras materias vegetales para propagación | CAN |  | X | | |
| | BER |  | X | | |
| Extractos de tabaco, esencia u otras concentraciones de tabaco, o cualquier mezcla de los mismos, tallos de tabaco y picadura de tallo de tabaco, excepto lo prescrito por la ley | GUY |  | X | | |
| | BER |  | X | | |
| Tabaco y cigarrillos | GUY |  | X | | |
| | CUB |  | | X | |
| | BER |  | X | | |
| CATEGORÍA: ALIMENTOS Y BEBIDAS | | | | | |
| Materias primas e insumo para la industria de los alimentos | CUB |  | X | | |
| | BOL |  | X | | |
| Alimentos y bebidas de consumo humano | CUB |  | X | | |
| | BOL |  | X | | |
| | BER |  | X | | |
| Alimentos no aptos para el consumo | GUY |  | X | | |
| Vinos, rones y otras bebidas espirituosas | GUY |  | X | | |
| | BER |  | X | | |
| Comida para mascotas y golosinas | CAN |  | X | | |
| CATEGORÍA: VEHICULOS, MOTORES, NEUMATICOS Y OTRAS PARTES Y PIEZAS DE VEHÍCULOS | | | | | |
| Vehículos de cualquier tipo nuevos o usados | CAN |  | | X | |
| | CUB |  | X | X | |
| | PAR |  | X | | |
| Neumáticos y otras partes y piezas de autos | CAN |  | | X | |
| | CUB |  | X | | |

| Artículos | Estados | | Proceso | | Comentarios |
|--|---------|---|-------------|-------------|-------------|
| | | | Importación | Exportación | |
| | BER |  | X | | |
| | PAR |  | X | | |
| CATEGORÍA: BIENES DEL PATRIMONIO CULTURAL | | | | | |
| Obras de las artes plásticas | CUB |  | X | | |
| Antigüedades, bienes culturales y colecciones de bienes de carácter museable | CAN |  | X | X | |
| | CUB |  | X | X | |
| | SUR |  | X | X | |
| | CHI |  | X | X | |
| | HON |  | X | X | |
| Patrimonio paleontológico y arqueológico | CHI |  | X | X | |
| | CUB |  | X | X | |
| | HON |  | X | X | |
| CATEGORÍA: METALES Y PIEDRAS PRECIOSAS | | | | | |
| Diamantes en bruto | CAN |  | X | X | |
| | CUB |  | X | X | |
| Joyas y artículos elaborados con metales y piedras preciosas | CUB |  | X | X | |
| | BER |  | X | | |
| CATEGORÍA: ARTÍCULOS Y OBJETOS OBSCENOS, PERJUDICIALES A LA SEGURIDAD PÚBLICA, ORDEN PÚBLICO, PORNOGRAFIA | | | | | |
| Artículos indecentes | GUY |  | X | | |
| Impresos perjudiciales para la defensa, la seguridad pública o el orden público | GUY |  | X | | |
| Pornografía infantil | CAN |  | X | | |
| | CUB |  | X | X | |
| Pornografía de cualquier tipo | CUB |  | X | X | |
| Obscenidad, propaganda de odio (incluidos materiales sediciosos) y propaganda terrorista | CAN |  | X | | |
| | CUB |  | X | X | |
| CATEGORÍA: DINERO EN EFECTIVO Y MONEDAS, NUMISMÁTICA Y FILATELIA | | | | | |
| Monedas falsificadas | GUY |  | X | | |
| | CUB |  | X | X | |
| Efectivo, instrumentos negociables | CUB |  | X | X | |
| | BER |  | X | | |

| Artículos | Estados | | Proceso | | Comentarios |
|---|---------|---|-------------|-------------|-------------|
| | | | Importación | Exportación | |
| Piezas desmonetizadas y con carácter numismático | CUB |  | X | | |
| Sellos filatélicos falsos | GUY |  | X | | |
| CATEGORÍA: PRODUCTOS QUÍMICOS PARA DIFERENTES USOS | | | | | |
| Productos químicos de uso veterinario | BOL |  | X | | |
| | CUB |  | X | X | |
| Productos químicos de uso agrícola | BOL |  | X | | |
| | CUB |  | X | X | |
| Fertilizantes, productos combinados de fertilizantes y pesticidas, suplementos de suelo y medios de crecimiento | CAN |  | X | | |
| | CUB |  | X | | |
| Productos a base de tripolifosfato de sodio, metil y etil, metamidofos , monocrotofos, fosfamidos en todas sus concentraciones | PAR |  | X | | |
| CATEGORÍA: MEDICAMENTOS Y PRODUCTOS FARMACÉUTICOS | | | | | |
| Opio preparado y Pipas u otros utensilios utilizados para fumar preparaciones a base de opio | GUY |  | X | | |
| Medicamentos para uso humano | CUB |  | X | | |
| CATEGORÍA: MUEBLES Y ARTÍCULOS ELECTRODOMÉSTICOS, DE INFORMÁTICA Y COMUNICACIONES | | | | | |
| Equipos electrodomésticos de cualquier tipo incluido televisores, radios, acondicionadores de aire, radios, reproductores de audio y video, entre otros | CUB |  | X | | |
| | BER |  | X | | |
| Computadoras de escritorio y portátiles | CUB |  | X | | |
| | BER |  | X | | |
| Discos compactos CD y DVD | CUB |  | X | | |
| | BER |  | X | | |
| Muebles de cualquier tipo para el hogar | CUB |  | X | | |
| | BER |  | X | | |
| Sistemas de posicionamiento por satélite | CUB |  | X | | |
| CATEGORÍA: CONFECCIONES TEXTILES | | | | | |
| Ropa y calzado | CUB |  | X | | |
| | BER |  | X | | |
| Ropas, prendas usadas | PAR |  | X | | |
| Calzado usado | PAR |  | X | | |
| CATEGORÍA: PRODUCTOS FOTOGRÁFICOS Y CINEMATOGRÁFICOS | | | | | |

| Artículos | Estados | | Proceso | | Comentarios |
|---|---------|---|-------------|-------------|-------------|
| | | | Importación | Exportación | |
| Cámaras fotográficas y de video | CUB |  | X | | |
| | BER |  | X | | |
| Películas y demás productos fotográficos y cinematográficos, sus partes y piezas | GUY |  | X | | |
| | CUB |  | X | | |
| | BER |  | X | | |
| CATEGORÍA: HERRAMIENTAS Y MAQUINARIAS | | | | | |
| Herramientas domésticas de cualquier tipo con o sin motor eléctrico incorporado | CUB |  | X | | |
| | BER |  | X | | |
| CATEGORÍA: JUGUETES Y ARTÍCULOS DEPORTIVOS | | | | | |
| Juguetes de cualquier tipo | CUB |  | X | | |
| | BER |  | X | | |
| Equipos para la realización de ejercicios físicos y práctica deportiva | CUB |  | X | | |
| | BER |  | X | | |
| Bicicletas, incluidas las eléctricas | CUB |  | X | | |
| CATEGORÍA: COSMÉTICOS, PERFUMERIA Y ARTÍCULOS DE LIMPIEZA | | | | | |
| Perfumes | CUB |  | X | | |
| Preparaciones para tratamiento capilar, maquillaje, cuidado de la piel, higiene bucal, y otros | CUB |  | X | | |
| Artículos para tratamiento, adorno y peinado del cabello | CUB |  | X | | |
| Artículos para manicura y pedicura | CUB |  | X | | |
| Brochas de afeitar de Japón | GUY |  | X | | |
| OTRAS CATEGORÍAS | | | | | |
| Productos sin indicación necesaria sujetos a decomiso en virtud de la Ley de Marcas de Mercancías | GUY |  | X | | |
| | CUB |  | X | | |
| Mercancías cuya importación y exportación está prohibida por cualquier otra Ley | GUY |  | X | | |
| | CUB |  | X | | |

**ACRÓNIMO DE IDENTIFICACIÓN DE ESTADOS NAM/CAR/SAM OACI/CLAC QUE
SUMINISTRARON INFORMACIÓN PARA ELABORAR ESTE LISTADO**

| Acrónimo | País | Acrónimo | País |
|-----------------|---|-----------------|-------------|
| AHO |  Antillas Neerlandesas | | |
| BAR |  Barbados | | |
| BER |  Bermuda | | |
| BOL |  Bolivia | | |
| CAN |  Canadá | | |
| CHI |  Chile | | |
| CUB |  Cuba | | |
| GUA |  Guatemala | | |
| GUY |  Guyana | | |
| HON |  Honduras | | |
| PAR |  Paraguay | | |
| SUR |  Surinam | | |
| | | | |